

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO VÝKONU
číslo AHO/2023/014

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. (Autorský zákon) v jeho platnom znení (ďalej len „Zmluva“) medzi týmito zmluvnými stranami:

Obchodné meno: **Správa športových zariadení mesta Žilina, s.r.o.**
Sídlo: Vysokoškolákov 1765/8, 010 08 Žilina
IČO: 46931317
DIČ: 2023647725
IČ DPH: SK2023647725
Banka: VÚB, a.s.
IBAN: SK07 0200 0000 0030 8416 2157
Zastúpená: Ing. Jaroslav Koválik, konateľ
(ďalej v texte tiež ako „**SŠZ ŽA, s.r.o.**“)

a

Obchodné meno: **Agentúra PRO-STAFF, s.r.o.**
Sídlo: J. Matušku 2/2303, 052 05 Spišská Nová Ves
IČO: 36724068
DIČ: 2022305956
IČ DPH: SK2022305956
Banka: FIO BANKA
IBAN: XXXXXXXXXX
Štatutárny orgán: Mgr. Róbert Černák, konateľ
(ďalej v texte tiež ako „**Spoločnosť zastupujúca umelca**“)
(ďalej spolu tiež ako „zmluvné strany“)

PREAMBULA

Spoločnosť zastupujúca umelca zastupuje umelecký súbor (umelcov), ktorý vystupuje pod názvom:
„TÁRAJKO A POPLETAJKA“

Spoločnosť zastupujúca umelcov vyhlasuje a zaručuje, že uzatvorila s umeleckým súborom zmluvu, na základe ktorej je oprávnená zastupovať výkonných umelcov voči tretím osobám, uzatvárať vo svojom mene a na svoj účet zmluvy s tretími osobami v súvislosti s účinkovaním umelca a udeľovať tretím osobám licencie na používanie umeleckých výkonov vytvorených umelcom a to minimálne v rozsahu, ktorý je predmetom tejto zmluvy. **Spoločnosť zastupujúca umelcov** zároveň vyhlasuje, že má platné živnostenské oprávnenie, ktoré ho oprávňuje uzatvárať zmluvy o zabezpečení umeleckého výkonu.

Článok 1.
Predmet zmluvy

1.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práva a povinností zmluvných strán pri zabezpečení podania umeleckého výkonu výkonných umelcov umeleckého súboru TÁRAJKO A POPLETAJKA v zložení: Róbert Černák, Lucia Černáková, na podujatí v rozsahu a za podmienok stanovených touto zmluvou.

Názov podujatia: „60 ROKOV NA VODE“

Druh umeleckého výkonu: kultúrne, hudobno – slovné vystúpenie pre deti

Článok 2.
Miesto, spôsob a čas vykonania umeleckého výkonu

- 2.1 **Spoločnosť zastupujúca umelca** sa zaväzuje zabezpečiť predvedenie umeleckého výkonu Výkonným umelcom a vykonať dielo za nasledovných podmienok:
- 2.1.1. Miestom vykonania umeleckého výkonu:
Mestská krytá plaváreň, Vysokoškolákov 8, 010 08 Žilina
- 2.1.2. Dátum vykonania umeleckého výkonu:
15.07.2023 (sobota)
- 2.1.3. Čas vykonania umeleckého výkonu:
Začiatok vystúpenia: **od 12.00 hod.**
Koniec vystúpenia: **do 13.00 hod.**

Článok 3.
Odmena a platobné podmienky

- 3.1. SŠZ ŽA, s.r.o. sa zaväzuje, že uhradí **Spoločnosti zastupujúcej umelcov** za riadne a včasné zabezpečenie umeleckého výkonu výkonných umelcov jednorazovú finančnú odmenu v sume **1.690,00 bez DPH** (Slovom: **Jedentisícšesťstodevät' desiat eur**) (ďalej len „Odmena“) K Odmene bude pripočítaná daň z pridanej hodnoty v zmysle príslušných právnych predpisov.
- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli, že Odmena vo výške **1.690,00 EUR bez DPH** je splatná po podaní umeleckého výkonu na základe faktúry vystavenej **Spoločnosťou zastupujúcou umelcov** s lehotou splatnosti 14 dní odo dňa jej vystavenia a to bezhotovostným bankovým prevodom na bankový účet uvedený vo vystavenej faktúre. Pre vylúčenie pochybností platí, že za deň splatenia povinnosti SŠZ ŽA, s.r.o. zaplatiť Spoločnosti zastupujúcej umelcov sa považuje deň odpísania peňažných prostriedkov z bankového účtu SŠZ ŽA, s.r.o.
- 3.3. Odmena podľa bodu 3.1. tohto článku Zmluvy je konečná a zahŕňa všetky náklady Spoločnosti zastupujúcej umelcov spojené so zabezpečovaním umeleckého výkonu Výkonných umelcov, vrátane cestovných nákladov.
- 3.4. **Spoločnosť zastupujúca umelcov** sa zaväzuje, že z odmeny uvedenej v čl. 3.1. vysporiada všetky majetkové nároky Výkonných umelcov za vytvorenie umeleckého výkonu podľa čl. 2. tejto zmluvy tak, aby SŠZ ŽA, s.r.o., resp. tretia osoba odvodzujúca svoje práva od práv udelených SŠZ ŽA, s.r.o. touto Zmluvou, mohla používať vytvorený výkon umelca v zmysle ustanovení tejto Zmluvy bez akýchkoľvek dodatočných finančných plnení voči umelcovi, s.r.o., resp. inej tretej osobe.

Článok 4.
Práva a povinnosti zmluvných strán, ostatné dojednania

- 4.1. **Spoločnosť zastupujúca umelca** sa zaväzuje, že:
- a) výkonný umelec vytvorí výkon s náležitou starostlivosťou, v dohodnutých v dohodnutom rozsahu a na dohodnutom mieste,
 - b) výkonný umelec bude pracovať na vysokej umeleckej a profesionálnej úrovni
 - c) výkonný umelec bude dodržiavať a rešpektovať pokyny SŠZ Žilina, s.r.o.
- 4.2. **SŠZ ŽA, s.r.o.** sa zaväzuje:
- a) zabezpečiť vhodné prostredie a vytvoriť všetky technické podmienky pre vytvorenie umeleckého výkonu,
 - b) zabezpečiť organizáciu podujatia, kvalitné ozvučenie a osvetlenie

- c) zabezpečiť Výkonnému umelcovi vstup a prístup na javisko minimálne 120 minút pred začiatkom vykonávania umeleckého výkonu a vykonanie zvukovej skúšky, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak,
- d) včas oznámiť **Spoločnosti zastupujúcej umelcov** všetky informácie a pokyny súvisiace s vytvorením umeleckého výkonu,
- e) zaplatiť **Spoločnosti zastupujúcej umelcov** dohodnutú odmenu podľa čl. 3. tejto Zmluvy,
- f) v prípade ak **Spoločnosť zastupujúca umelcov** poruší ktorýkoľvek záväzok / povinnosť špecifikovaných v čl. 4 ods. 4.1. Zmluvy, zaväzuje sa **Spoločnosť zastupujúca umelcov** uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 350,00 € a to za každé takéto porušenie a to bez zbytočného odkladu po porušení ktoréhokoľvek záväzku.

Spoločnosť zastupujúca umelcov týmto vyhlasuje, že zodpovednostný následok ako aj výšku zmluvnej pokuty, ktorá by ho mala v prípade stanovenom v tomto bode Zmluvy postihnúť nepovažuje za neprimerané, ani za priečiace sa dobrým mravom ani poctivému obchodnému styku, a to vzhľadom na charakter záväzkov, ktorých porušenie je takýmito zodpovednostnými následkami sankcionované a vzhľadom na ich význam pre zmluvné strany. Povinnosť **Spoločnosti zastupujúcej umelcov** na zaplatenie zmluvnej pokuty a ani žiadna z povinností v zmysle tejto Zmluvy v žiadnom prípade zánikom Zmluvy nezaniká. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká nárok poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody.

- 4.3. Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy ak druhá zmluvná strana poruší záväzky z tejto Zmluvy a toto porušenie záväzkov neodstráni ani v dodatočne písomne poskytnutej vzhľadom k okolnostiam primeranej lehote. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane.
- 4.4. **Spoločnosť zastupujúca umelcov** podpisom tejto zmluvy udeľuje SŠZ ŽA, s.r.o. v súlade s § 65 a nasl. Zákona č. 185/20215 Z.z. Autorský zákon výslovný súhlas (licenciu) na verejný prenos nezaznamenaného umeleckého výkonu, vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu, vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu, verejné rozširovanie originálneho záznamu, sprístupnenie záznamu umeleckého výkonu verejnosti, a to vo forme vecne a územne neobmedzenej licencie na dobu trvania majetkových práv výkonného umelca v zmysle zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon, a to vrátane práva na udelenie sublicencie zo strany SŠZ Žilina, s.r.o., a pre propagačné, reklamné alebo marketingové účely a aktivity SŠZ Žilina, s.r.o.. Odmena za udelenie licencie je zahrnutá v odmene podľa článku 3 tejto Zmluvy.

Článok 5.

Osobitné dojednania

- 5.1. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si vzájomnú súčinnosť pri plnení tejto Zmluvy.

Článok 6.

Trvanie zmluvy

- 6.1. Zmluva sa uzatvára na dobu **určitú, na deň 15.7.2023, počas podujatia „60 rokov na vode“.**

Článok 7.

Záverečné ustanovenia

- 7.1. Zmeny a doplnky tejto Zmluvy je možné vykonať len na základe písomnej dohody oboch zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto Zmluve.
- 7.2. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (2) origináloch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden.
- 7.3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zák. č. 211/2000 Z.z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 7.4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak sa niektoré ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným, nemá to vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy, pričom zmluvné strany sa zaväzujú toto neplatné ustanovenie nahradiť platným ustanovením.

- 7.5. Právne vzťahy touto Zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z.z. o Autorskom práve.
- 7.6. Zmluvné strany po prečítaní tejto Zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, je prejavom ich slobodnej vôle a nebola dohodnutá v tiesni, ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz uvedeného pripájajú svoje podpisy.

V Žiline dňa 11.07.2023

.....
Ing. Jaroslav Koválik, konateľ SŠZ ŽA, s.r.o.

.....
Spoločnosť zastupujúca umelca
Agentúra PRO-STAFF, s.r.o.